

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TANANA 01111 080759Z

12

ACTION SS-15

INFO OCT-01 AF-08 MMO-04 CU-04 CPR-01 NSC-05 ISO-00 /038 W

----- 051933

R 080451Z JUL 76

FM AMEMBASSY TANANARIVE

TO SECSTATE WASHDC 8279

UNCLAS TANANARIVE 1111

E.O. 11652: N/A

TAGS: PDEV, MA, US

SUBJECT: PRESIDENT RATSIRAKA'S CONGRATULATORY MESSAGE ON
BICENTENNIAL

1. IN LETTER TO CHARGE OF JULY 5, PRESIDENT RATSIRAKA SENT
FOLLOWING MESSAGE TO PRESIDENT FORD: QUOTE

"C'EST POUR MOI UN GRAND PLAISIR DE VOUS ADRESSER AU
NOM DU PEUPLE, DU CONSEIL SUPREME DE LA REVOLUTION, DU
GOUVERNEMENT MALGACHES AINSI QU'EN MON NOM PERSONNEL, LES
FELICITATIONS LES PLUS CHALEUREUSES A L'OCCASION DE L'ANNI-
VERSAIRE DE L'INDEPENDANCE DE VOTRE PAYS.

"JE FORME LES VOEUX LES PLUS SINCERES POUR VOTRE
BONHEUR PERSONNEL ET POUR LA PROSPERITE DU PEUPLE
AMERICAIN.

"PUISSENT LES RELATIONS QUI EXISTENT ENTRE NOS DEUX
PAYS SE DEVELOPPER HARMONIEUSEMENT DANS L'INTERET
MUTUEL DE NOS DEUX PEUPLES.

SIGNE: DIDIER RATSIRAKA
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE
DEMOCRATIQUE DE MADAGASCAR"

UNQUOTE.

2. FOLLOWING IS EMBASSY'S TRANSLATION:

"IT IS A GREAT PLEASURE FOR ME TO SEND YOU ON BEHALF OF
THE MALAGASY PEOPLE, THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL,
AND THE GOVERNMENT AS WELL AS MYSELF PERSONALLY MY WARMEST
CONGRATULATIONS ON THE OCCASION OF THE ANNIVERSARY OF
YOUR COUNTRY'S INDEPENDENCE.

"I WOULD LIKE TO EXPRESS MY MOST SINCERE WISHES FOR
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 TANANA 01111 080759Z

YOUR PERSONAL WELL-BEING AND FOR THE PROSPERITY OF THE

AMERICAN PEOPLE.

"MAY THE RELATIONS WHICH EXIST BETWEEN OUR TWO COUNTRIES
DEVELOP HARMONIOUSLY IN THE MUTUAL INTEREST OF OUR TWO
PEOPLES.

SIGNED: DIDIER RATSIRAKA
PRESIDENT OF THE DEMOCRATIC
REPUBLIC OF MADAGASCAR"

3. LETTER BEING POUCHED. SHEINBAUM

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: BICENTENNIAL, CONGRATULATORY MESSAGES, DIPLOMATIC COMMUNICATIONS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 08 JUL 1976
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1976TANANA01111
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D760263-0045
From: TANANARIVE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1976/newtext/t19760777/aaaacpwj.tel
Line Count: 70
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION SS
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: schwenja
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 27 APR 2004
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <27 APR 2004 by ThomasVJ>; APPROVED <11 AUG 2004 by schwenja>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
04 MAY 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: PRESIDENT RATSIRAKA'S CONGRATULATORY MESSAGE ON BICENTENNIAL
TAGS: PDEV, MA, US, (FORD, GERALD R), (RATSIRAKA, DIDIER)
To: STATE
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006